

**Manual de Instruções**  
Bebedouros Tipo Garrafão  
.S.T.I.L.L.E.



*Parabéns*

pelo seu novo Bebedouro!

Nós da Begel ficamos muito satisfeitos por você ter depositado sua confiança em mais um de nossos produtos. Você acaba de adquirir o que há de mais moderno em bebedouros. Tecnologia Begel, que inclui um rígido controle de qualidade, além de usar componentes dos mais renomados fabricantes.

Qualidade, beleza e perfeição já fazem parte da tradição Begel. E para que se tenha um bom desempenho e maior

rendimento do seu bebedouro Begel, leia todos os itens deste Manual com atenção.

## **1. Instruções de Segurança**

- Os bebedouros Begel são Grau de Proteção IPX0, de uso interno. Portanto, escolha um local protegido da Chuva, Sol e Poeira e distante de fontes de calor como fogão, estufa, e etc.
- Não transporte o bebedouro deitado.
- Verifique se a tomada no local da instalação do bebedouro é compatível com a voltagem do aparelho.
- Nunca utilize acoplamentos de tomadas, benjamins ou adaptadores. Use sempre uma tomada exclusiva.
- Para sua segurança utilize o dispositivo fixador que acompanha o aparelho evitando tombamento. **Ver instruções anexas no item 7.**

## **2. Instalação**

- Instalar o bebedouro em uma distância mínima de 10 cm da parede.

- Limpe o reservatório de água com um pano com álcool, nunca utilize pano que solte fiapos. Para isso retire o tampo superior. **Fig. 1A e 1B**
- Após a limpeza, recoloque o tampo superior no bebedouro. **Fig 2A e 2B**
- Retire por completo o lacre do garrafão (não acompanha o produto), e limpe a parte externa do garrafão que entrará em contato com a água com um pano umedecido com álcool.
- Coloque o garrafão com água no bebedouro com cuidado, virando-o de uma só vez.
- Ligue o bebedouro na tomada.
- Retire de 3 a 5 copos de cada torneira.
- Aguarde aproximadamente 20 minutos e já terá água gelada.

### **3. Manutenção e Limpeza**

- Não deixe o garrafão com água exposto aos raios solares.

- Use sempre garrafão de água mineral de boa procedência.
- Nunca limpe o reservatório de água ou partes externas do bebedouro com produtos abrasivos, removedores, etc.
- Utilize sempre pano limpo umedecido com água e sabão neutro para limpeza externa, inclusive do garrafão.
- Faça uma limpeza periódica, no reservatório de água com uma solução adotando o seguinte procedimento:
  - 1)** Retire o garrafão e esgote a água do reservatório.
  - 2)** Em 1 litro de água, adicione uma colher de sopa de cloro doméstico.
  - 3)** Coloque a solução preparada no reservatório deixando agir por 1 hora.
  - 4)** Esgote a solução do reservatório.
  - 5)** Lave o reservatório com água corrente e coloque novamente o garrafão.
- Para limpeza da pingadeira existente abaixo das torneiras, retire-a puxando-a para fora.

- No caso de ausência prolongada ou não utilização de água gelada, desligue o bebedouro da tomada. Economize energia.

#### **4. Problemas e Soluções**

Veja o que fazer antes de solicitar o Serviço Autorizado Begel:

1) O bebedouro não funciona:

Verifique se há corrente elétrica na tomada;

**Obs: a alteração do plug e/ou o cordão de alimentação, ocorrerá na perda da garantia caso não seja feito por uma assistência técnica autorizada.**

Verifique se o termostato não está na posição desligado;

Observe a posição correta. **Fig. 3**

2) Água gelada nas duas torneiras:

Verifique se o tubo central do reservatório de água está rachado;

Se a água natural está sendo pouco usada, se esse for o caso, o primeiro copo de água saíra de fato gelado.

3) Vazamento de água:

Retire o garrafão e verifique se a água não está no nível de transbordamento;

**Fig. 4.**

Se for o caso, substitua o garrafão furado, porém, se o problema persistir, ligue para o Serviço Autorizado Begel.

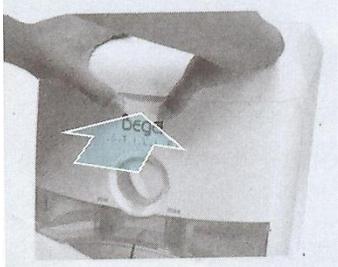
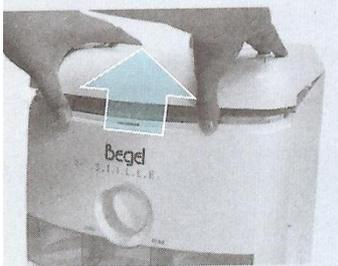
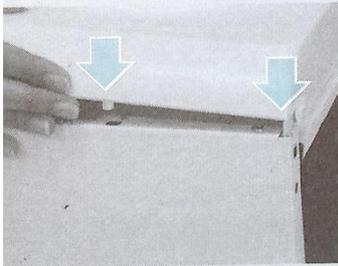
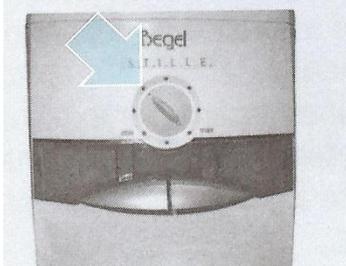
4) Congelamento da água:

Verifique se o termostato não está na posição máxima, observe a posição correta. **Fig. 3.**

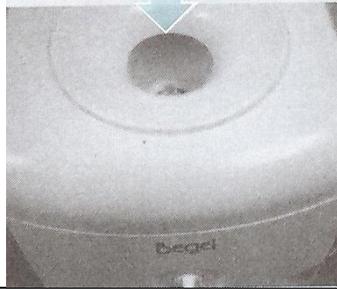
5) Refrigeração insuficiente:

Verifique se o termostato está na posição correta; **Fig. 3**

Verifique se o consumo não está acima da capacidade do bebedouro. Consulte a tabela de Características Técnicas no **item 5.**

<p><b>1A</b></p>		<p>Pressione o frontal para que haja o destravamento.</p>
<p><b>1B</b></p>		<p>Levante a tampa com cuidado e faça a limpeza.</p>
<p><b>2A</b></p>		<p>Primeiro engate os encaixes traseiros, depois os pinos centrais.</p>
<p><b>2B</b></p>		<p>Certifique-se de que todos os engates estão encaixados. Pressione o tampo para baixo de forma que ocorra o engate final.</p>
<p><b>3</b></p>		<p>Posição ideal do termostato.</p>

**4**



Nível de  
transbordamento.

## **5. Características Técnicas**

- Fornece água gelada e natural;
- Refrigeração por compressor nacional e baixo consumo de energia;
- Gás refrigerante R134a, que não agride a natureza;
- Tampo superior e frontal injetado em poliestireno de alto impacto;
- Laterais do gabinete com chapa tratada contra corrosão, com pintura eletrostática ou em aço inoxidável (opcional);
- Depósito de água em poliestireno atóxico com serpentina externa.
- Unidade frigorífica selada.

- Termostato de temperatura regulável (mantém a temperatura automaticamente).

Modelo	Corrente (A)		Potencia (W)	
	127 V	220 V	127 V	220 V
Stille	1,55	0,83	114	104
Stille Master	1,51	0,81	110	107

Modelo	Consumo (W/h)		Rendimento a 10°C (l/h) temp. amb. 32°C	Volume (l)
	127V	220V		
Stille	31	39,7	2,7	1,5
Stille Master	38	39,5	3	1,5

As informações de rendimento mostradas na tabela acima, foram extraídas dos resultados dos testes de laboratório que simulam uma temperatura ambiente e da água a 32° C, conforme as exigências das normas brasileiras e internacionais.

## **6. Termo de Garantia**

A Begel Indústria e Comércio de Refrigeração Ltda, garante seus produtos contra defeitos de fabricação, desde que o aparelho tenha sido instalado corretamente, para seu uso específico, em corrente elétrica adequada e de acordo com as condições estabelecidas por este manual pelo período de 12 meses, assim divididos:

- 3 primeiros meses: "garantia legal"
- 9 últimos meses: "garantia especial" concedida pela Begel.

O período da garantia contará a partir da data de emissão da nota fiscal de venda. Apenas serão substituídas as peças e realizado o serviço de reparo se os

defeitos foram constatados como sendo de fabricação pelo fábrica ou pela autorizada Begel. Sendo assim, os reparos necessários serão providos pelo Serviço autorizado Begel ou outros especificamente designados pelo fabricante, gratuitamente, e em hipótese alguma substituiremos o produto completo.

As garantias ficam automaticamente inválidas se:

- Na instalação ou uso não forem observadas as especificações deste manual;
- O aparelho tiver recebido maus tratos, descuidos ou ainda sofrer alterações, modificações ou consertos feitos por pessoas ou entidades não credenciadas pela **Begel**;
- Houver remoção e/ou alteração do número de série e da placa de identificação do aparelho.

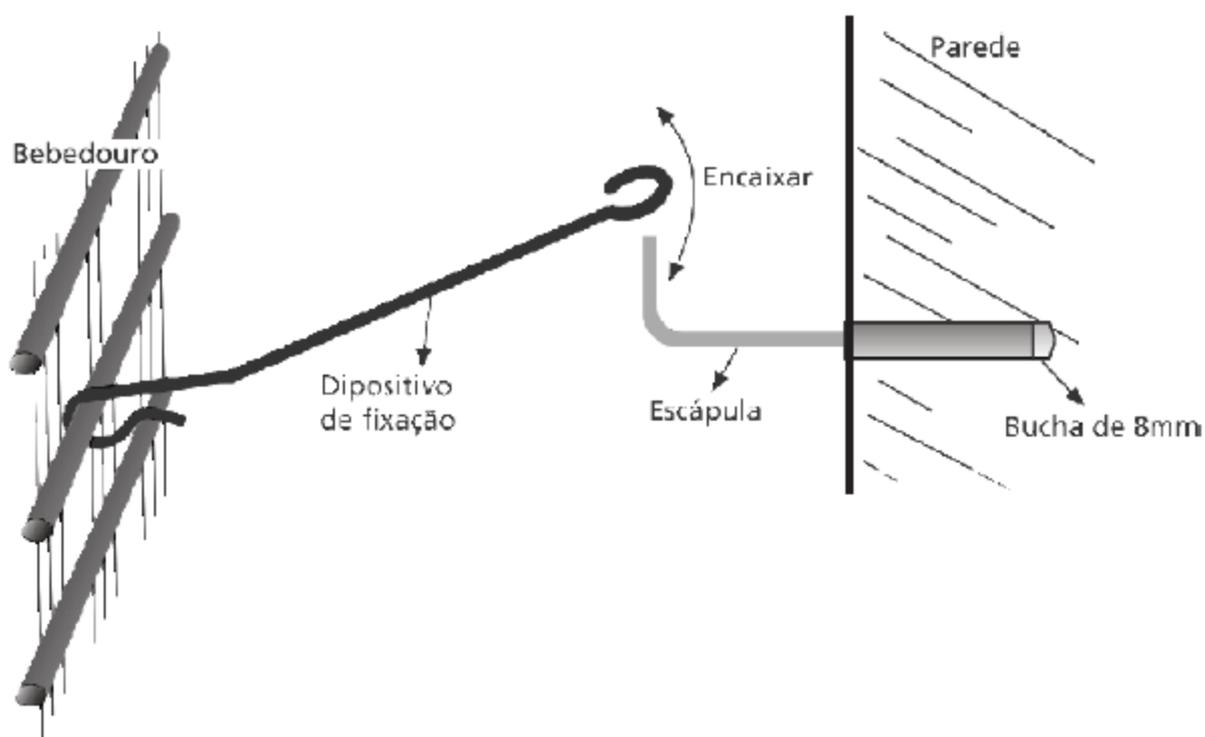
As garantias (Legal e Especial) não cobrem:

- Despesas com instalação do produto;
- Transporte do produto até o local definitivo de instalação, despesas com mão-de-obra, matérias, peças e adaptações necessárias à preparação do local para instalação do produto, ou seja; rede elétrica, alvenaria, bem como suas adaptações e etc;
- Produtos ou suas peças que tenham sido danificadas em consequência de acidentes de transporte ou manuseio, riscos, avarias ou atos e efeitos de catástrofes da natureza;
- Falhas no funcionamento do produto decorrentes de problemas no abastecimento elétrico do local;
- Peças sujeitas a desgastes naturais, como torneiras, filtros e peças plásticas, bem como a mão de obra utilizada na aplicação das peças e as consequências advindas destas ocorrências.

## **Observações:**

- A Begel não autoriza nenhuma pessoa ou entidade a assumir, por sua conta, qualquer outra responsabilidade relativa a garantia de seus produtos além das aqui explicitadas;
- As despesas decorrentes de instalação de peças que não pertençam ao produto são de responsabilidade única e exclusiva do Comprador;
- A Begel se reserva ao direito de alterar as características gerais, técnicas e estéticas de seus produtos sem aviso prévio;
- Este termo de garantia é válido para produtos vendidos e instalados no território brasileiro.
- Se houver dano no cordão de alimentação o mesmo deverá ser substituído pelo fabricante, postos de assistência técnica ou pessoa qualificada para este serviço.

## 7. Instruções para Instalação do dispositivo de Fixação



BEGEL INDUSTRIA E COMÉRCIO DE  
REFRIGERAÇÃO LTDA  
Av. Forte do Leme, 780 – Galpão 03  
Pq. São Lourenço – 08340-010-SP  
Atendimento ao Consumidor:  
(11) 2207-8888  
atendimento@begel.com.br